

EL MONTE PANO

SEMANARIO DE NOTICIAS, AVISOS É INTERESES MATERIALES.

AÑO I.

PRECIOS DE SUSCRIPCION.

EN JACA.. 1 peseta trimestre.
FUERA DE LA LOCALIDAD.. 2'50 id semestre.

SE PUBLICA LOS JUEVES.

REDACCION Y ADMINISTRACION

Calle Mayor. 31.

Núm. 20.

Jaca 30 de Setiembre de 1886.

UNA ESCUELA DE ADULTOS.

El primero y más esencial elemento de la cultura popular, y edificio principal de la enseñanza social es sin duda de ningún género la escuela de la infancia; y así como el labrador despues de depositar con afán las semillas en el campo, se entrega cuidadosamente á multitud de operaciones para que germinen, crezcan con lozanía las plantas, se desarrollen libres de malas yerbas y den el producto que anhela para satisfacer las necesidades de la vida, así tambien la tendencia primordial del padre se dirige á proporcionar el alimento del espíritu sin escasear medios ni sacrificios para desarrollar la inteligencia y dirigir los corazones de sus hijos en armonía con los principios de la moral evangélica, y esto se obtiene en la escuela de la niñez.

No es obra de un año, ni de dos, ni de tres, la obra de la educacion, sino que ésta dura constantemente, alcanza á toda la vida del hombre sin llegar nunca á un grado de perfeccion, y sus efectos trascienden á la eternidad.

Generalmente no asisten los niños á la escuela con aquella puntualidad que es de desear, permanecen muy poco tiempo en ella y su estado de instruccion es incompleto hasta el punto de olvidar lo poco que aprendieron. De aquí el que las clases menos acomodadas se hallan dominadas de una ignorancia lastimosa, sin conocimientos de lectura y escritura, sin recursos para introducir mejoras en el cultivo de los campos; sin medios para fomentar los diferentes ramos de la riqueza y sujetas en fin á los errores á que aquella ignorancia conduce.

A evitar este grave mal tiende el establecimiento de las escuelas de adultos, cuya doble senda constituye uno de los más vigorosos impulsos de la cultura popular; y así como es una cuestion resuelta y por todos admitida la creacion de estos importantes y trascendentales centros de instruccion, nuestro ilustrado ayuntamiento inspirado en sus mismos actos y precedentes que tanto le honran, no ha de consentir que nuestra ciudad se halle privada de un elemento reegnerador que tanto bien está llamado á reportar á las clases todas de nuestra sociedad.

Bien merece el niño que desde sus primeros años se le apliquen con acierto los medios de educacion que aconseja la ciencia pedagógica; mas el adulto necesita recobrar y ampliar los conocimientos que adquirió superficialmente, porque su esfera de accion se estiende á un vasto campo que se le debe presentar bajo diversas formas y ciertas limitaciones.

Cuando se acumulan en la mente infinidad de ideas ilusorias y engañosas que alimentan el espíritu de un modo extraordinario conduciendo al hombre al precipicio, es precisamente en la edad crítica de la adolescencia, y en esta situacion es indispensable que la fuerza del trabajo y la voz imperiosa de su conciencia

se opongan á la destructora marcha que tiende á corromper y destruir el cuerpo del individuo con grave detrimento de sí mismo y de la moral. De aquí la necesidad del fomento de las escuelas de adultos, cuyos beneficios se dejan sentir en las poblaciones donde se hallan establecidas.

En los pueblos donde hay escuelas de adultos montadas y dirigidas en la forma que aconseja la manera de ser y necesidades locales, no se oye que por la noche hayan estado apedreando la casa del pacífico vecino; ni que hayan sucedido escenas inmorales por las calles; ni que hayan talado la huerta del modesto campesino; ni que haya habido desmanes en esta ó en la otra parte etc. porque el tiempo que permanecen los jóvenes en el ocio donde tienen origen estas escenas denigrantes, lo dedican en la tarea que más les dignifica y ennoblece. Si alguien pudiera dudar de estas afirmaciones, examine las tablas estadísticas donde á primera vista verá que la criminalidad disminuye á medida que avanza la instruccion popular. Afortunadamente nuestra ciudad ocupa un lugar muy honroso en el estado que acabamos de mencionar, pero la cultura general no llega á la altura que es de desear.

La autoridad debe desplegar una vigilancia especial y excitar el celo á los padres para que consideren como un preferente interés el alimento intelectual de sus hijos, y estimular á estos por el camino que conduce al bienestar general y particular de las familias y de los pueblos.

La obra de la educacion reclama grandes esfuerzos y no pequeños sacrificios á los fines que la misma se propone para cumplir cual corresponde con los deberes que nos impone nuestra condicion individual y social.

Las nociones recibidas en la primera edad se olvidan lastimosamente cuando se pretende cerrar la escuela al niño de doce años; precisamente cuando se halla más dispuesto á recibir con provecho las lecciones del maestro y cuando han de sentirse mejor los efectos de la instruccion; mas ya que el modo de ser de nuestra poblacion y otras circunstancias lo requieren así, abrásele la escuela de adultos donde se encuentra el antídoto de los males sociales y se puede contar con un medio muy poderoso y eficaz que produce provechosos resultados prácticos.

Estado feliz es el de Suiza donde la enseñanza es obligatoria á los niños hasta la edad de diez y siete años, y decimos feliz porque en aquella república no se ha consentido que en su código fundamental se consigne bajo simples pretextos el derecho á ser ignorante.

No deben invocar el respeto al derecho paterno los que con el mal ejemplo consienten que se falte abiertamente al que corresponde legítimamente á los hijos ante Dios y ante la sociedad prohibiendo que el alma se perfeccione con la educacion á cuyo influjo benéfico se debe el engrandecimiento y prosperidad de las naciones. Si sagrados son los derechos de los padres para servirse de sus hijos en beneficio de la familia, no menos sagrados son los de la

sociedad que debe procurar que sus miembros sean capaces de ilustrarla y enaltecerla.

Siendo tan importantes las escuelas de adultos segun se desprende de cuanto llevamos expuesto, y desempeñando uno de los fines más elevados que reclaman las necesidades de la juventud que ha de formar las generaciones futuras, nos felicitaremos cordialmente el día en que se inaugure un centro de instruccion en esta capital del partido, que por su importancia está llamado á ser objeto de la admiracion de propios y extraños; y auguramos que no ha de pasar mucho tiempo sin que nuestros ardientes deseos se vean colmados y satisfechos á juzgar por el interés que por la instruccion ha demostrado siempre nuestro ayuntamiento, quien no escasea ningun sacrificio cuando se trata de asuntos que tan directamente afectan al progreso de los intereses morales y materiales de sus administrados.

CRÓNICA LOCAL.

Dicen de Zaragoza que en la mañana del día 22 se hundió el suelo de una cuadra en la posada del Medio, cayendo á un pozo envueltas en los escombros dos mulas pertenecientes al conocido tratante de Canfranc, don Ramon Izuel, las que fueron extraídas sin graves daños por algunos individuos de la compañía de bomberos.

En el *Boletín Oficial Eclesiástico* de este obispado aparece una circular de nuestro venerable Prelado mandando celebrar con la posible solemnidad y pompa la festividad de nuestra Señora del Rosario, y recomendando á los fieles la práctica diaria de aquella devocion.

El día 27 partió para Pontevedra el comandante de carabineros don Rafael Galan Vicente acompañado de su apreciable familia, quienes, en el breve tiempo de su permanencia en esta poblacion se habian captado con su afable carácter las simpatías de estos habitantes.

En la mañana del martes salió para Madrid nuestro querido amigo el apreciable joven don José Mascías, dejando en esta poblacion gratos recuerdos de su permanencia, la que prolongó con objeto de abrazar á su hermano Marcelino que ha venido á pasar algunos dias al lado de su distinguida familia y tener el gusto de saludar á sus numerosos amigos.

Tambien salieron en el mismo día para Zaragoza la discreta señora del teniente coronel Jefe del batallón del Infante que guarnece esta plaza, acompañada de su bella y simpática hija Eloisa.

Con el título de *Los Ferro-carriles Pirenaicos*, publica *La Epoca* un artículo del que tomamos los siguientes párrafos relativos á la línea del Canfranc.

“Para el ferro-carril de Canfranc y para Aragon, que tanto lo desea, es una suerte que el Sr. Albareda se halle de embajador en París.

Este segun leemos en el *Temps*, ha dicho al gobierno que esperaba vencer en Octubre la resistencia del gobierno francés, á tomar una resolucion sobre los ferro-carriles pirenaicos. En opinion del embajador la resistencia es solamente del Ministro de Hacienda Sadi Carnot, el cual recela que las Cámaras no autoricen el nuevo gasto que habia de hacer la Francia, en su parte de línea hasta el empalme internacional.

El Sr. Albareda objetó que siendo España menos rica, estaba dispuesta á costear su parte, y que siendo favorables á la idea personajes muy importantes

del ministerio, incluso el señor presidente de la República, no se concebía la dificultad.

Lo que falta, pues, y el Sr. Albareda espera obtener, es que Mr. Carnot se decida á presentar un proyecto de ley relativo á los ferro-carriles pirenaicos, para lo cual están convenidos los antecedentes, así respecto de la línea de Canfranc como de la otra de Cataluña que desembocará en el Ariège.

La ejecución debería ser simultánea: pero en España (copiamos siempre del *Temps*) hay más impaciencia por la línea de Canfranc, cuyos trabajos no cesan. Con capitales aragoneses se ha cubierto el presupuesto y la línea del Norte tiene ya hecho un contrato para la explotación.

De la otra vía del Noguera Pallaresa hacia el Ariège se ha hablado algo en Cataluña; pero irá más despacio, aunque el gobierno francés se ha demostrado bastante interesado por la misma, por lo que se acortarian las comunicaciones hasta Cartagena, puerto inmediato á las costas de Argelia. Este camino se hará con capitales catalanes.

Estos días se ha hablado de una línea directa de Madrid á Bayona por Segovia, Soria, Navarra y los Aldudes, con el concurso de capitales españoles pero este es un asunto todavía en estudio.

Y tan en estudio, añadimos nosotros, completando las noticias anteriores del *Temps*, como que las personas que andan en eso figuran más entre las personas hábiles que entre las adineradas que pueden acometer los grandes negocios, y por lo tanto, es inútil hablar de un proyecto que solo puede conducir á determinados fines.

Ahora esperemos que las esperanzas del Sr. Albareda de obtener una resolución en todo el mes de Octubre, se realicen.

Nuestra corporación municipal, que tan celosa se muestra siempre por todo lo que tiende al engrandecimiento y aumento de cultura de esta población, ha acordado, accediendo á los deseos de gran número de sus administrados, la creación é inmediato establecimiento de una escuela nocturna de adultos, donde los jóvenes, que por dedicarse á la agricultura, al comercio ó á las industrias hubieron de abandonar la escuela elemental en edad temprana, encuentren los medios conducentes al perfeccionamiento de su instrucción.

A este fin se ha encomendado á los reverendos Padres de las Escuelas Pías la elección de local y material necesarios para su establecimiento.

Al aplaudir con entusiasmo al Ayuntamiento por su proceder en todo lo que á la instrucción popular respecta, nos hacemos eco de la satisfacción con que ha sido visto este acuerdo por todos los amantes de la cultura y progresos de nuestro pueblo.

Dentro de breves días será relevado por fuerzas del regimiento de Girona el batallón del Infante que guarnece esta plaza. Al decir de los periódicos de Huesca, formará parte del destacamento de aquella ciudad la plana mayor y música del regimiento destinado á guarnecer esta provincia.

Mañana tendrá lugar en el Seminario conciliar y en el colegio de 2.^a enseñanza de las Escuelas Pías la apertura del curso, con cuyo motivo se ven estos días por nuestras calles gran número de jóvenes que concurren á aquellos centros.

Dos sugetos dedicados al trasporte de equipajes y al servicio de los viajeros por el ferro-carril de Huesca, chocaron á primera hora de la noche del día 27 en las inmediaciones de la estación con tan lamentable coraje, que ambos quedaron heridos de mucha gravedad y se hallaban, aunque cuidadosamente asistidos en el Hospital de la provincia, con muy pocas esperanzas de vida.

SUBASTA.—El día 2 de Octubre á las diez de la mañana se procederá en la sala consistorial á la venta en pública subasta de una partida de trigo bajo el tipo de 3 pesetas 75 céntimos la fanega.

El día 18 del mismo mes tendrá lugar en la Comisaría de Guerra de esta plaza la segunda subasta para el suministro de pan y pienso á las fuerzas y caballos y de la Guardia civil y Ejército.

CROQUIS MADRILEÑOS.

Política Extranjera.—LEYENDO LA PRENSA.

—Decididamente, exclama don Cleofás en su tertulia del café de Pombo, doblando *La Correspondencia* que acaba de leer, España está perdida y es hoy la triste excepción en la culta Europa. Un nuevo pronunciamiento! Donde se ha visto eso como no sea aquí?

—Pues amigo mío: no hace todavía un mes que las tropas búlgaras se pronunciaron contra el mismo príncipe que conduciéndolos á la victoria había engrandecido el país, y revolver en mano le hicieron firmar su abdicación.

—Ya, pero Bulgaria por sus nacientes instituciones participa más de los pueblos regidos por el cesarismo que de las naciones modernas. En qué pueblo libre se ve que los soldados falten así á la disciplina?

—Pues, amigo don Cleofás, apenas hace una semana que las tropas inglesas se han amotinado en Dublin por no querer contribuir con la policía á los embargos de los colonos que no pagan sus rentas, y en Francia ha habido necesidad de adoptar ciertas medidas para que las tropas no fraternicen con los huelguistas.

—Esa es otra! Donde se han visto cosas tan atroces como el petardo puesto por los huelguistas de Barcelona en los salones de *El Fomento*?

—En todas partes, amigo mío: recientes están aun las huelgas de Decazeville y de Vierzon en Francia, donde han ocurrido atropellos no menores; recientes las de Bélgica y Holanda y sus tumultuosas manifestaciones; recientes las huelgas de Inglaterra y los desastres causados en las vías férreas por los huelguistas de los Estados Unidos y más recientes aun los destrozos causados en los Docks de Marsella por una bomba de dinamita.

—Es verdad! Es verdad! Pero en otros países se persigue al socialismo, sin dejarle punto de reposo.

—Si, como en Rusia donde el último emperador murió asesinado por ellos—por los socialistas,—y donde se descubren minas capaces de hacer saltar á un pueblo entero, ó como en Alemania donde apenas se descubre una sociedad secreta brotan otras y otras.

—Pues, amigo don Cosme ¿qué remedio queda entonces á los gobiernos? Si con la libertad se envalentonan los revolucionarios y con la represión se aumentan, ¿qué partido se puede tomar?

—Pues, oiga V., pero acercando el oído, señor don Cleofás: les queda el remedio de estudiar desde arriba el socialismo para satisfacerlo en lo que tenga de justo,—que algo tendrá.

—Y repartirtenemos como quería Gladstone en Inglaterra...

—Porque no? ¿Acaso no se verifican expropiaciones para realizar la reforma de una población? Pues igual ó mayor justicia existe para realizar esa expropiación si con ella se logra mejorar la situación de numerosas familias ya un pueblos.

—Pero la anarquía, .

—La anarquía no es el socialismo; y este, bien entendido es el que informa muchas, muchísimas conquistas de la legislación, de la administración y de la política.

—Luego usted cree que los liberales ingleses...

—Creo que no marchaban acaso muy equivocados en eso de Irlanda.

—Y es cierto que en sus arsenales se trabaja de noche en el armamento de buques?

—Así se ha declarado en la Cámara de los Comunes.

—Luego se prepara...

—Por el pronto á «cumplir su misión en el Egipto», según la frase consagrada por los políticos ingleses. Despues, no hay que perder de vista que si en el problema oriental, Rusia acaba por apoderarse de Bulgaria y Turquía de Rumania, Inglaterra querrá alguna «compensación», y nunca faltaría nación débil que pague el pato. Pero, son las diez de la noche y mi esposa me espera. Pipi, cobra el café y guárdate la vuelta.

—Pero, si no sobra

—Es verdad, mañana será otro día. Quedamos, pues, amigo mío en que la situación de Europa es hoy por hoy poco halagüeña y en que hay ó debe haber poderosas naciones que se conformarían muy gustosas con no tener que triunfar de mayores dificultades que las que ofrece al gobierno español, la rebelión de algunos desdichados, olvidados del deber militar.

Y don Cleofás y don Cosme abandonaron el café de Pombo muy satisfechos de haber arreglado en un momento las cuestiones de índole internacional.

No hay asuntos literarios, como no hay asuntos políticos. Los periódicos se caen de las manos y es fuerza abrir y repasar gran número de ellos, de dentro y de fuera, para poder reunir algunos recortes, que reclamen comentario.

El primero que tengo hoy á la vista es un anuncio publicado en un periódico gallego, con letra muy grande, ofreciendo pasaje «gratis» á todas las familias que quieran marchar á la provincia brasileña de San Pablo, para dedicarse á las profesiones ú oficios que posean. El anuncio es verdaderamente tentador: ofrece pasaje gratis, casa y comida gratis en el Brasil durante ocho días, ferro-carril gratis para recorrer la provincia de San Pablo y terrenos que el gobierno da gratis, hasta con habitaciones, para los que quieran colonizarlos mediante escritura de propiedad. Para gozar de todas estas ventajas no hay más que dirigirse á un consignatario de Vigo, el cual, aunque el anuncio no lo dice, supongo yo que dará á los que se le presenten una comida de fonda y algunos miles de reales para el bolsillo.

La triste y eterna historia de las emigraciones. Risueñas esperanzas y grandes promesas: despues el abandono, la explotación de usura atando á nuestros compatriotas á un suelo extraño. Lo grave verdaderamente es que en el asunto del periódico de Vigo se invoca el nombre del gobierno brasileño. ¿No sería oportuno que el gobierno español tomara cartas en el asunto para impedir la desgracia de algunas familias, que pueden ser víctimas del engaño?

Crímenes que parecen invenciones dramáticas ó novelescas.

Novelas y dramas que presentan el carácter de verdaderos crímenes.

A otro asunto... dando un salto á los Estados Unidos.

El juez Moran, presidente del tribunal encargado de juz-

gar á los anarquistas de Chicago, recibió días hace del empresario de uno de los teatros de la ciudad una comunicación en la que teniendo en cuenta que ocho de los procesados serán condenados á muerte y que las ejecuciones costarían al Estado la cantidad de 4 000 dólares el se comprometía á ahorcar á los ocho reos en ocho noches consecutivas sin retribución alguna. El empresario iba á estrenar en su teatro un drama en que figuraba una ejecución capital y juzgaba del caso sustituir al monigote que hubiera de figurar como reo uno auténtico, prestándose en cumplimiento de la ley á que intervenga el verdugo si es de rigor, y ofreciendo un palco durante las ocho noches á los oficiales del tribunal que hayan de dar fé del cumplimiento de la sentencia. El periódico que da la noticia no dice si la proposición ha sido aceptada.

Es hasta donde puede llevarse el realismo en el arte.

Aquí no hemos llegado todavía más que á obligar á unos actores, á que se coman un hermoso plato de cocido y á que una actriz de provincias diera una puñalada en *La Pasionaria* al actor encargado del papel del seductor.

La referencia teatral que antecede me lleva á dar cuenta del estreno en París de una revista *La brigue dondaine*, obra de cuatro ingenios: Ferrer, Jollivet, Depre y Clairville. En ella volvemos á salir los españoles con la exactitud que es de rigor siempre que los extranjeros hablan de nosotros y á lo que en cierto modo contribuimos, cuando llega el caso, ofreciéndoles juergas flamencas. Hé aquí lo que canta una cigarrera apócrifa:

Estar yo la Carmencita
la pulida señorita
que fabrica flor y Londres
para los joli señores.

Que fabrica flor
para los joli señores.

Joli señor
veme tu má flor.

Olé!

A la disposición de usted.

Joli señor

¿veme tu ma flor?

Olé!

A la disposición de usted.

Olé!

Grandes majaderías tiene hoy el teatro español; pero forzoso es convenir que no llegan con mucho á las que escriben nuestros vecinos. No, todavía en las revistas de los poetas chirles de España suele haber alguna mayor gracia y algún conocimiento que en las disparatadas invenciones del teatro francés, sobre todo cuando tratan de cosas ó personas de nuestro país.

M. OSSORIO Y BERNARD.

27 Setiembre 1886.

NOTICIAS GENERALES.

La Sociedad económica aragonesa de Amigos del País ha acordado en principio el siguiente programa de festejos para conmemorar el centenario de Pignatelli.

Día 18 de Octubre. Llegada á la playa de Torrero de las comisiones de los pueblos cuyos términos municipales fertiliza el canal, acompañadas de las que á recibir las saldrán de esta ciudad. A continuación se organizará en honor del gran Pignatelli una procesión cívica que partirá de Torrero y terminará en la Casa Lonja, donde se pronunciarán varios discursos alusivos al acto.

Día 19. Celebración de una misa al aire libre en Torrero, por ser insuficiente para contener numerosa concurrencia la iglesia allí situada; procesión cívica al rededor de la estatua de Pignatelli y función de gala en el Teatro Principal, con lectura de poesías.

Día 20. Corrida extraordinaria de toros y baile en el grandioso salón de la Casa Lonja.

Día 21. Aniversario á la memoria de Pignatelli, que se celebrará en uno de los templos metropolitanos.

Al acordarse el programa, dispuso la comisión que se suplicara al señor cardenal arzobispo, al cabildo metropolitano, á la Diputación provincial y al Ayuntamiento su respectivo y patriótico concurso, al objeto de que pueda realizarse dignamente el pensamiento de la misma en la parte que á cada uno corresponde.

—En varios puntos de Europa ha comenzado una terrible guerra contra los fumadores de corta edad. Los maestros franceses han colocado escritas en muchas escuelas las siguientes máximas: «El fumar oscurece la inteligencia de los jóvenes y la priva casi por completo de la memoria;» «El hábito de fumar crea en la juventud una costumbre avasalladora que debilita y enerva todas sus fuerzas.»

Suiza y Alemania, más prácticas, han establecido multas y castigos para los padres que permitan fumar á hijos pequeños.

En la última de aquellas naciones está prohibido fumar por la calle á todo menor de 16 años.

Nosotros, que tan dados somos á copiar costumbres extranjeras, debiéramos imitar en esto á los extraños.

Porque ese vicio existe aquí en la niñez tan arraigado como pueda estar en parte alguna.»

Peticiones de indulto

Las han dirigido, al Sr. Sagasta, el *Centre Catalá*, y al ministro de Gracia y Justicia representaciones del clero, propiedad, industria y comercio de Valencia.

En veinticuatro horas se han recogido en la mencionada capital 12 500 firmas para la solicitud de indulto. La primera es la del arzobispo de la diócesis.

Para esta conducta, si no se consigna en la prensa de Madrid la alabanza, no se debe á otro motivo que el de las circunstancias en que la misma prensa vive ahora.

La *Voz de Guipúzcoa*, periódico republicano, dice que los diputados republicanos debieran solicitar clemencia.

Segun escriben de Reus, el día 26 fué consagrado en aquella ciudad el nuevo obispo de Astorga.

Después del banquete, dicen á *El Liberal*, con que ha obsequiado el ayuntamiento al nuevo obispo y á los prelados consagrantes, varias corporaciones oficiales interpretando los sentimientos generales de la población, han rogado á los cuatro prelados allí presentes, que impetren del presidente del Consejo de ministros el indulto para los que sean condenados á muerte por consecuencia de la última sedición.

La delegación de Hacienda de Madrid ha terminado hace pocos días la venta de muebles y efectos que pertenecieron al general Narvaez.

La espada se ha adjudicado en 30.000 reales al agregado militar de una legación extranjera.

Los coches han sido comprados en una pequeña cantidad por un sacerdote, que los ha regalado á un obispo.

El servicio de mesa se ha vendido en gran número de lotes.

Algunas personas que sirvieron como soldados á las órdenes del general han comprado servilletas y copas con sus iniciales.

La *Correspondencia* hace la siguiente rectificación:

«En los centros oficiales se niega que el señor ministro de Hacienda haya adquirido compromiso alguno con los diputados castellanos acerca de la concesión de nuevo plazo para admitir documentos relativos á la excepción de venta de las dehesas boyales.

»El Sr. Lopez Puigcerver, que considera esta cuestión de bastante importancia para la mayor parte de los pueblos, segun nuestras noticias presentará á las

Córtese un proyecto de ley, en el que, sin lesionar en lo más mínimo los intereses del Tesoro, atenderá en una forma que sea equitativa los de los Municipios.»

VARIEDADES.

NO ME OLVIDES LEYENDA.

Voy una historia de amor,
á contar, una balada
de un pastor y su adorada
y una bellísima flor.

De un precipicio á la orilla
la *miosotis* vejetaba
y un torrente se arrastraba
al pié de la florecilla.
Una pastora graciosa
era amada con afán,
de un pastorcillo galán
que la adoraba cual diosa.
Y en aquel lejano edén
felice vida pasaban,
que solo en su amor cifraban
toda su dicha y su bien.
Dicha de inmensa pasión,
que logra ser comprendida
y por dos correspondida
forma un solo corazón.
Siempre el amante formaba
un ramo lindo de flores,
de cien distintos olores
delicia de la que amaba.
Mas un día en que sus ojos
fijó la casta doncella
en la florecita aquella,
de obtenerla tubo antojos:
el galán siempre propicio
y esclavo de la que adora,
por servir á su pastora
se aproxima al precipicio.
Estiende ansioso su brazo
arranca la flor azul.....
más su vista cubre un tul
se escurre por el ribazo ...
cae medio desvanecido
en las aguas del torrente,

mortales angustias siente
teme perder el sentido.
Lucha cuanto le es posible
vé que su vida se agota
alza aquella flor ignota,
causa de su fin terrible.
Y á su amante que aterrada
aquella escena de espanto,
contempla llena de llanto,
dice con voz apagada:
«Nunca negué lo que pides
y á mi vez te ruego yo
que pues tu amor me mató
«NO ME OLVIDES» «NO ME OLVIDES,»

De entonces aquella flor
que *miosotis* se llamara
de no me olvides tomara
el nombre, emblema de amor.

MARIANO MARZAL Y MESTRE.

SONETO.

Detente sombra de mi amor esquivo,
Imágen del hechizo que más quiero,
Bella ilusión por quien alegre muero,
Dulce ficción por quien penosa vivo.
Si al imán de tus gracias atractivo
Sirve mi pecho de obediente acero,
¿Para qué me enamoras lisonjero.
Si has de burlarme luego fugitivo?
Mas blasonar no puedes, satisfecho
De que triunfa de mí tu tiranía;
Que aunque dejas burlado el lazo estrecho
Que tu sombra, fantástica cenía,
Poco importa burlar brazos y pecho,
Si te labra prisión mi fantasía.

S. J. I. de la C.

Solucion á la charada del número 18.

SOLDADOS.

IMPRESA DE RUFINO ABAD.

138
Cierta caballero llamado Pipino que tenía en honor las villas de Alquezar y Bielsa, deseoso de vengarse de don García, que lo había excomulgado por no querer separarse del matrimonio contraído con una señora pariente suya en grado prohibido, sugirió al rey don Sancho, y á la condesa doña Sancha, que don García, hermano de entrambos, mantenía amistad y tratos secretos con el emperador don Alonso de Castilla, y esperaba oportunidad para entregarle el castillo de Alquezar. Supo pintar la calumnia con tales colores y apariencias, que el rey, que por otra parte estaba mal afecto, le dió asenso, y mandó á don García que saliese luego de la villa de Alquezar, y no volviese jamás á ella, sino quería perder los ojos, y lo despojó de las iglesias de Alquezar y Bielsa, y de todas las que había entre los ríos Alcanadre y Cinca, dándolas á Raimundo Dalmaio obispo de Roda, sin embargo de ser contra lo decretado en el concilio de Jaca á que subscribió el mismo rey don Sancho. Urbano II en una bula que dirigió al obispo don Pedro, inmediato sucesor de don García dice, que este había sido expulso con violencia de la iglesia de Alquezar; *pro eo quod predecessores tuos Garistas episcopos contra censuram privilegii romanæ ecclesiæ jam pronominata, videlicet de Alquezar, per violentiam fuerat expulsus*, lo que conviene, y parece alude al despojo referido. Poco después en el año 1080 el mismo rey don

139
Sancho concordó á los dos obispos dividieren entre ellos el territorio que hay entre dos ríos, en la forma que dijimos tratando de la iglesia de Alquezar el tomo VII desde la pág. 280, donde se refieren con más extensión estos sucesos.
Este es el origen de los pleitos ruidosos que hubo entre los obispos de Huesca y Roda, duraron hasta el año 1203 en que los terminó Innocencio III. Conoció finalmente el rey don Sancho la inocencia de su hermano, y estando este enfermo en la villa de Ayerbe lo visitó, se reconcilió con él, y mandó á Galindo abad de Alquezar que le entregase aquella iglesia con las otras de que le había despojado, mas no tuvo efecto por entonces, porque don García se hizo llevar á Jaca, y agravándosele la enfermedad en el camino murió en Anzónigo. El calendario de Leire pone su muerte en el día 17 de Julio sin expresar el año, lo más pronto fué en el de 1086, pues consta que vivía en el mes de Mayo de este año, y lo más tarde en el siguiente, en cuyos meses de Setiembre tenía sucesor.

DON PEDRO

Tercero y último obispo de los que tuvieron la sede en Jaca por decreto del Concilio, desde el año 1077 hasta 1096 en que se trasladó á Huesca.

Sucedió don Pedro al infante don García no menos que en la dignidad episcopal en la de-

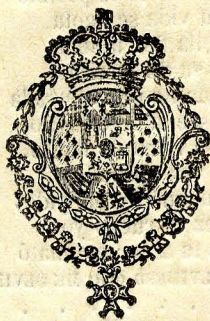
143
y don Pedro, que sobrevivió tres años á la referida traslación, y reasumió el título primitivo de obispo de Huesca.

141
confirmó con el título de obispo de Aragón á pesar de la resistencia que le opuso el obispo de Huesca, y la traslación de la sede á esta ciudad. Ganóla de los moros el rey don Pedro en el mes de Noviembre del año 1096. Negro se trataba de restablecer la sede episcopal en el primitivo conforme á lo decretado en el concilio de Jaca, y vencidas algunas dificultades acerca del sitio, se consagró en esta solemnidad dos arzobispos, cuatro obispos, y el rey con toda su corte. En el privilegio de erección y dotación de la nueva catedral llama el rey á nuestro prelado una vez obispo de Huesca, y otra de Aragón, en que se ve la insistencia de este título mucho después del concilio de Jaca. De la restauración de la sede en Huesca y de las cosas memorables que ocurrieron en ella tratamos copiosamente en el tomo V cap. XIX. De lo dicho resulta, que la sede episcopal osense estuvo en Jaca después del concilio, y por decreto del mismo, treinta y tres años y siete meses, y que en este tiempo fueron obispos de Jaca don Sancho, que antes del concilio se titulaba de Aragón, el infante don García,

SECCION DE ANUNCIOS.

ANUNCIOS.
comunicados y remitidos,
a precios convencionales.

ANUNCIOS.
comunicados y remitidos,
a precios convencionales.



COMERCIO DE ARMAS
DE JUAN TAMARIT
PRÓVEEDOR DE LA REAL CASA.
Mayor, 30.—JACA.

Escopetas de piston, central y Lefauchex de uno y dos cañones. Revólvers y pistolas de varios tamaños sistemas y calibres. Frascos de asta con boquilla graduadora para pólvora; bolsas de piel con boquilla de muelle para perdigon; bocinas doradas y de níquel; reclamos de todas clases para codorniz y perdiz; cananas de tres tapas y de dos; cintos corridos con sostenedor tapa y bolsa; cartuchos vacíos para caza Lefauchex y centrales, calibres números 12, 16, 20, 24 y 28; pistones rayados, pistones de bomba, perchas y morrales para la caza; porta mantas y capas; porta escopetas, extractores de cartuchos Lefauchex y central; matrices de boj para carga, revordeadores de b, oj, metal y hierro; baqueta, tres piezas limpiadoras; escobillones; gratas de alambre y esponjas; capsulas cargadas para revolver y pistola.

Gran rebaja de precios.

SE VENDEN varios muebles en la Ciudadela
pabellon núm. 24.

PANADERÍA
DE JULIAN CORO,
Calle del Obispo, núm. 11.

Se expende pan de primera clase à 3'50 pesetas los 14 kilos (equivalentes à la llamada fanega de pan) y a 3'25 los 12 y medio kilos (equivalencia à arroba).

Las anteriores cantidades pueden tomarse en diferentes veces sin alteracion de precios.

GUIA DE HUESCA

CIVIL, JUDICIAL, MILITAR Y ECLESIASTICA

por

DON SERAFIN CASAS Y ABAD.

Ilustrada con el plano de la ciudad y vistas de algunos de sus monumentos

PRECIO UNA PESETA.—Se halla de venta en Jaca en la imprenta y librería de RUFINO ABAD.

PASTOS.

Se arriendan por uno ó varios años los de la pardina denominada *Fosato*, propiedad del Excmo. Sr. D. Ramon Lacadena sita en el término municipal de Santa Cilia del precio y demás condiciones enterará el administrador en Jaca, calle de Santo Domingo.

CARBON FUERTE.

Para desocupar el local se vende una partida en la calle Mayor núm. 47, á 1 peseta 50 céntimos arroba.

Comprándolo en mayores cantidades se hará importante rebaja.

PÉRDIDA.

Del monte de Ascara se ha extraviado un mulo, La persona que lo hubiere recogido, puede dirigirse al alcalde de dicho pueblo, quien dará las señas, gratificará y pagará los gastos.

BANCO VITALICIO DE CATALUÑA

COMPANIA GENERAL DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

A PRIMA FIJA

DOMICILIADA EN BARCELONA, ANCHA, 64.

Capital social 10.000.000 de pesetas.

Constituido en acciones nominativas, de cuyo valor responden los poseedores de las mismas con la hipoteca de sus bienes

Formación de capitales para después de la muerte ó para después de un plazo determinado, á fin de procurar á la familia un porvenir estable, ó bien para dotar y establecer á los hijos. Creación de rentas inmediatas ó diferencias para gozarlas durante toda la vida, ó durante un tiempo limitado.

Delegado en Huesca D. Pedro Secorun, Mercado Nuevo 82.

Agente general, D. Rafael Montestruc Sorribas.

SE ARRIENDA desde San Miguel en adelante
el primer piso de la casa núm. 11, de la ca-
lle de Echegaray.

Informarán en la sastrería de la viuda è hijos de Ineva

VENTA DE CERA

AL POR MAYOR Y MENOR.

De superior calidad á 7 y 1¼ reales libra.

Se ceden hachas y velas á la merma para procesiones y entierros, y se admiten los residuos ó desperdicios de cera.

*Comercio de Manuel Betés, frente
á las Escuelas Pías.*

tensa de sus derechos. Aunque habia sido monje de San Juan de la Peña, continuó con tanto ardimiento las pretensiones de su predecesor contra las libertades y privilegios de aquel monasterio, y de los otros exentos de la jurisdicción episcopal, que el rey don Sancho envió á Roma á Almerico abad de San Juan de la Peña, á fin de obtener con el papa Urbano II la confirmacion de las exenciones concedidas por los reyes y por los Papas sus predecesores, como lo refiere el citado rey en el famoso privilegio, *Ob hocvenem*. Muerto el rey don Sancho renovó el monasterio obispo sus pretensiones contra los monasterios, especialmente contra San Juan de la Peña, de que el rey don Pedro se ofendió mucho, y por ello envió por segunda vez á Roma al abad Almerico con la carta de quejas para Urbano II, que trae Briz Martínez en la página 673. En ella dice el rey, que don Pedro excedió á sus predecesores y á los demás obispos del reino en contradecir las exenciones de los monasterios, y la exencion de las décimas á las capillas reales, que tambien estaban libres de la jurisdiccion episcopal. El papa dirigió un breve al obispo don Pedro, quejándose amargamente de que persiguiese á los religiosos, en cuyo claustró habia profusado la vida monástica.

Tambien renovó don Pedro las pretensiones de don García su predecesor sobre la Valdonsella, y sobre las iglesias de Alquezar, Bielsa,

Gistero, y las demás que habia hasta el Cinca, y consiguió una bula de Urbano II que e publicó Ainsa en la página 530 dirigida al mismo, en que confirmó la demarcacion del obispado hecha en el concilio de Jaca y confirmóla antes por San Gregorio VII. En ella dice el Papa, que don Garcia predecessor de don Pedro habia sido expulso violentamente de la iglesia de Alquezar, y manda que se la restituyan con las demás iglesias contenidas dentro de los limites asignados. Estos mandatos apostólicos no tuvieron efecto por entonces, porque los reyes don Sancho y don Pedro favorecian á la iglesia de Roda, y aun el rey don Pedro en el año 1141 en que ganó la ciudad de Barbastro, la dió á Poncio obispo de Roda para que trasladase á ella la sede, y fuese cabeza de su obispado; pero habiendo sucedido en el de Huesca don Esteban I, gran privado del nuevo rey don Alonso el Batallador, se tomó la justicia por su mano, ebandando por fuerza y del modo más violento á San Ramon, sucesor de Poncio en el obispado de Barbastro, de esta ciudad y de todo el territorio que hay hasta el rio Cinca. Este suceso, y los ocurridos posteriormente hasta que se terminaron los litigios en tiempo de Inocencio III pueden verse en el tomo VI desde la pág. 162.

En tiempo del obispo don Pedro fundó el rey don Sancho la iglesia y monasterio de Montearagon, cuyo privilegio magno firmó y

137

no buena parte de las rentas de la iglesia, como todo consta de la institucion que publicamos en el apéndice VII sacada de tres copias muy antiguas, que se conservan, una en el archivo de la catedral de Jaca, otra en el libro de la Cadena de aquella ciudad, y otra en el archivo de la iglesia de Huesca: atm. 9. leg. 3 n. 62. Ninguna de ellas tiene data, pero me inclino á que dicho establecimiento pertenece á los últimos años del obispado de don Garcia, después de renunciar el de Pamplona, donde introdujo la regularidad su inmediato sucesor don Pedro de Roda, reinando el mismo don Sancho. Señálose el Pontificado de don Garcia con la traslación de las reliquias de san Indalecio, obispo de Urci, hoy Almeria, uno de los siete apóstolicos discípulos del Apostol Santiago, que ordenados por el príncipe de los Apóstoles san Pedro convirtieron estos reinos á la fé de Jesucristo. La traslación se hizo desde un lugar llamado Pechina cerca de la antigua Urci, donde las habian ocultado los cristianos para librarlas del furor de los sarracenos, al Monasterio de san Juan de la Peña, á donde llegaron á 28 de Marzo, dia de Nueves Santo del año 1034, la ocasion que hubo para trasladar las reliquias de san Indalecio, la solemnidad con que fueron recibidas en san Juan de la Peña, y los milagros que obró Dios por intercesion del santo pueden verse en el tomo V desde la página 169.

CAPITULO IX.

ESTADO Y MEMORIAS DE LA IGLESIA
de Jaca desde el año 1096 en que
se trasladó la sede á Huesca
hasta 1572 en que se
instauró su catedral
con obispos propios.

Aunque algunos prebendados de la iglesia de Jaca se trasladaron á la de Huesca con el obispo don Pedro, segun resulta de los documentos de aquel tiempo, consta por los mismos, que queuó en ella un capítulo bastante numeroso de prior, dignidades y canónigos. La dificultad está en averiguar si desde esta época fué concatedral, ó simple colegiata, sobre lo cual hubo varias contestaciones entre ambas iglesias. Ya el concilio jacetano previno y decretó, que recobrada de los infieles la capital del obispado oscense, la iglesia de Jaca, en que se restauraba la sede fuese subdiota de la de Huesca, y una misma cosa con ella: *ea videlicet ratione, ut si aliquando, Deo disponente, caput ipsius episcopatus potuerimus recuperare, ista*